La Sagrada Familia

The Holy Family

SANTA TERESA
CATHOLIC CHURCH

1212 Lucky St.
Bryan, Tx 77803

Office: (979) 822-2932
(979) 822-5714
Fax: (979) 822-6957
Emergency Line: (979) 704-1314
E-mail: st.teresa@verizon.net

For updates and more visit us on the web:
Para información actualizada y mas visite:
Website: santateresabryan.com
Facebook: www.facebook.com/St. Teresa, Bryan TX

Sunday Mass / Misa Dominical

Saturday (Vigil) 7:00pm
Sábado (Vigilia) (Spanish/Español)

Sunday / Domingo
Spanish/ Español 8:00am
English/ Ingles 10:00am
Spanish/ Español 12:00pm
Spanish/ Español 2:00pm

Daily Mass / Misa Diaria
In the Chapel/ En la Capilla

Monday/ Lunes 6:30pm
Communion Service/ Servicio de Comunión

Tuesday - Friday/Martes a Viernes 6:30pm
(Spanish/ Español)

Holy Hour / Hora Santa

Thursday/ Jueves 6:30pm

Sacrament of Reconciliation
Sacramento de la Reconciliación
(Confessions / Confesiones)

Saturday/ Sábados
9:00am - 10:00am
6:00pm - 7:00pm

Rev. Victor Mayorga, Pastor
Direct Line: (979) 704-5393
Rev. Cesar Guzman, Associate Pastor
Direct Line: (979) 704-5392
Deacon Fred Molina
Betty Turner, Business Administrator

Office Hours / Horarios de Oficina

Monday -Thursday/ Lunes a Jueves
1:00pm-7:00pm

Friday/Viernes
1:00pm-6:00pm

Fin de Semana Cerrado/ Closed weekend

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa

Martha Gallegos (979) 822-5557

DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

¡Feliz fiesta de la Sagrada Familia!

Hoy se celebra la fiesta de la Sagrada Familia y la Iglesia nos invita a mirar a José, María y al Niño Jesús, quienes desde un principio tuvieron que enfrentar peligros y el exilio a Egipto, pero demostrando que siempre el amor puede más que la muerte. Ellos son reflejo de la Trinidad y modelo de toda familia.

La fiesta de la Sagrada Familia, que se celebra dentro de la Octava de Navidad, es una celebración que motiva a profundizar en el amor familiar, examinar la propia situación del hogar y buscar soluciones que ayuden al papá, la mamá y los hijos a ser cada vez más como la Familia de Nazaret. La vida familiar no puede reducirse a los problemas de pareja, dejando de lado los valores trascendentes, ya que la familia es signo del diálogo Dios – hombre. Padres e hijos deben estar abiertos a la Palabra y a la escucha, sin olvidar la importancia de la oración familiar que une con fuerza a los integrantes de la familia.

San Juan Pablo II recomendaba mucho el rezo del Santo Rosario dentro de las familias y tenía muy presente aquella frase que dice: “la familia que reza unida, permanece unida”.

¡No olviden recoger sus Alcancías del Bebé después de la Misa hoy! Hoy que recordamos a la Sagrada familia, les pedimos recuerden a aquellas familias que necesitan ayuda durante o después de un embarazo no planeado. Su donación ayudará a los esfuerzos pro-vida de la parroquia y a lo largo de la diócesis. El Proyecto Gabriel, el Proyecto Raquel, el Ministerio de Banqueta, la Línea de Ayuda Pro-Vida y muchos más recibirán fondos de esta campaña. También pueden donar en línea yendo a nuestro sitio web. Para más información o para ser un voluntario, por favor contacte a: Martha Gallegos en el (979) 822-5557.

Don’t forget to pick up your Baby Bank after Mass today! As we commemorate the feast of the Holy Family, we ask you to remember those families that need help during or after an unplanned pregnancy. Your donation will help pro-life efforts in our parish and throughout the diocese. The Gabriel Project, Project Rachel, Sidewalk Ministry, Pro-Life Help Line and much more will receive funds from this campaign. You can also donate online in our website page. For more information or to volunteer, please contact: Martha Gallegos at (979) 822-55-57.

Staff/ Personal

Clergy/Clero

Rev. Víctor Mayorga
Pastor/Párroco
rev.mayorga@stateresa.org

Rev. Cesar Guzmán Diaz
Associate Pastor/Pastor Asociado
rev.guzman@stateresa.org

Fred Molina
Deacon/Diácono
dcfmolina@gmail.com

Antonio de Jesus
Deacon/ Diácono
Misionero Apostol de la Palabra

Administrative Staff/ Personal Administrativo

Betty Turner
Bookkeeper & Business Administrator
Contador & Administrador de Empresas
betty.turner@stateresa.org

Mary Maldonado
Secretary/Secretaria
mary.maldonado@stateresa.org

Martha Gallegos
Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
martha.gallegos@stateresa.org

Aida Seaton
Liturgy Director & Comunications/
Directora de Liturgia & Comunicaciones
aida.seaton@stateresa.org

Isabel Reyes
Archives & Records/ Archivos y Records
Isabel.reyes@stateresa.org

Jason Turner
Maintenance/Mantenimiento
jason.turner@stateresa.org

MIEMBROS DEL CONCILIO PASTORAL / MEMBERS OF PASTORAL COUNCIL:

1. **Juana Valadez**
2. **José Luis Soto**
3. **Michael Seaton**
4. **Alfredo Duran**
5. **Armando Rangel**
6. **Carmen Rosas**
7. **Roberto Reyes**
8. **Fidel Urbano**
9. **Enrique Gómez**
10. **Lupita Villagrana**

LA SAGRADA FAMILIA/ THE HOLY FAMILY

Intenciones de Misa para la semana de Diciembre 27, 2020
Mass Intentions for the week of December 27th, 2020

Sabado/Sat., December 26th, 2020
7 p.m. Mike Mazariegos, Virginia Ramírez, +Cristina Govea Cervantes, +Ignacia Valencia, Animas Benditas de purgatorio

Dom/Sun, December 27th, 2020
8 a.m. Amy Pedraza, Familia Godinez Konishi, Familia Lucio Zaragosa, Sagrada Familia, Francisca Martinez, Eugenia Velasco Martinez, Carmen Velasco Martinez, Virginia Ramirez, San Judas Tadeo, +Veronica Lopez, +Meliton Godinez, +Jose Lucio, +Esperanza Armandaris, +Jesus Ramirez
10a.m. Propopulo, Virginia Ramirez, +Isa Narro, +Pola Narro, +Raymond Narro, +Susana Monique Moreno Lott, +Frank Casares
12 noon Movimiento Familiar Cristiano Católico, David Alvarez, Yesenia Galvan, Moises y Olivia Luna, Virginia Ramirez, +Jessica Noemi Herrera Quevedo, +Gonzalo Cruz Perez, +Juan Ipiña, +Martin Mendez
2 pm. Ramiro y Maria Barragan, Virginia Ramirez

Mon/Lun, December 28th, 2020
6:30pm: Servicio de Comunion

Tue/Mar, December 29th, 2020
6:30 pm: +Martin Mendez, Animas Benditas de Purgatorio

Wed/Mier, December 30th, 2020
6:30 pm: +Martin Mendez

Thur/Jue, December 31st,2020
6:30 pm: +Martin Mendez

Fri/Vier, January 1st, 2021
6:30 pm: New Years Day, Mary, Mother of God, Divina Providencia, Fam Pantoja Vega, +Jesus Hurtado Flores, +Martin Mendez, +Aaron Vela, +Juan Manuel Martinez

Lista de Oraciones/ Prayer List

Señor, por favor envía tu Espíritu Santo a las siguientes personas que necesitan sanacion:
Lord, please send your Holy Spirit to the following who need healing:

- **Rocio Gallegos**
- **Maria Gallegos**
- **Adela Morales**
- **Virginia y Pete Lara**
- **Roy Lopez**
- **Luisa Contreras**
- **Kevin Cruz**
- **Paul Martinez**
- **Valeria Gomez**
- **Benita Chavarria**
- **Francisca Martinez**
- **Francisco Lopez**
- **Alfredo Gomez**
- **Ana Cecilia Reyes**
- **P. Emmanuelle Cueto**
- **Eugenia y Carmen Velasco**
- **Ceferino Aguilar**
- **Por los enfermos del COVID-19**

La vela encendida del Tabernáculo en la Capilla de esta semana, es en memoria de:
Ignacia Valencia

The tabernacle candle in the Chapel this week It is in memory of: Ignacia Valencia

ORACIONES DE LA SEMANA

LECTURAS PARA LA SEMANA DE DICIEMBRE 27, 2020

Domingo: Eclo 3, 2-6. 12-14 o Gn 15, 1-6; 21, 1-3/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1] o Sal 104, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9 [7. 8]/ Col 3, 12-21 o 3, 12-17 o Heb 11, 8. 11-12. 17-19/ Lc 2, 22-40 o 2, 22. 39-40

Lunes: 1 Jn 1, 5—2, 2/Sal 123, 2-3. 4-5. 7-8 [7]/Mt 2, 13-18

Martes: 1 Jn 2, 3-11/Sal 95, 1-2. 2-3. 5-6 [11]/Lc 2, 22-35

Miércoles: 1 Jn 2, 12-17/Sal 95, 7-8. 8-9. 10 [11]/Lc 2, 36-40

Jueves: 1 Jn 2, 18-21/Sal 95, 1-2. 11-12. 13 [11]/Jn 1, 1-18

Viernes: Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 [2]/Gal 4, 4-7/ Lc 2, 16-21

Sábado: 1 Jn 2, 22-28/Sal 97, 1. 2-3. 3-4 [3]/Jn 1, 19-28

CONMEMORACIONES DE LA SEMANA DE DICIEMBRE 27, 2020

Domingo: La Sagrada Familia
Lunes: Día de los Santos Inocentes, mártires
Martes: San Tomás Becket, obispo y mártir
Jueves: San Silvestre I, papa; Víspera de Año Nuevo
Viernes: María, la Santa Madre de Dios; Día de Año Nuevo; Día Mundial de la Paz
Sábado: San Basilio el Magno y San Gregorio Nacianceno, obispos y doctores de la Iglesia

VIVIR LA LITURGIA

Inspiración de la Semana

Si bien las familias vienen de varias formas y tamaños y no hay dos iguales, todas necesitan un enfoque y una base común. Se pretende que las familias sean fundamentales para proporcionarnos una estructura social y una comprensión adecuadas, un sistema de apoyo, lecciones sobre las relaciones y la comunicación, y la aceptación incondicional y el amor que tanto ansiamos. Además de todas estas cosas, el eje de cada familia debe centrarse en la fe. Es aquí donde podemos aprender sobre las virtudes y descubrir las ventanas a Dios mismo en sus dones de fe, esperanza y amor. Podemos aprender, modelando nuestra experiencia con la de la Sagrada Familia, cómo usarlos como anclas en nuestras vidas para que podamos vivir las otras virtudes con mayor integridad. Debido a que nuestras familias humanas luchan con la debilidad y el pecado, tenemos que volver a la Sagrada Familia a menudo en busca de inspiración y orientación. En el vínculo de amor que compartieron, se aferraron al ancla de Dios mismo y soportaron desafíos mucho mayores que muchos de los que enfrentaremos nosotros.
@LPi

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte. Amen.

LA SAGRADA FAMILIA/ THE HOLY FAMILY

Primera lectura

El Señor sacó a Abram fuera y le dijo: "Mire hacia el cielo y cuente las estrellas, si puede. Así será ", agregó," tu descendencia ". (Gn 15: 5)

Salmo

El Señor recuerda su pacto para siempre. (Sal 105)

Segunda lectura

Por la fe Abraham obedeció cuando fue llamado a salir a un lugar que iba a recibir como herencia; salió sin saber a dónde ir. (Hebreos 11: 8)

Evangelio

El niño crecía y se fortalecía, lleno de sabiduría; y el favor de Dios estaba sobre él. (Lc 2, 40)

Extractos del Leccionario para la misa © 2001, 1998, 1970 CCD. La traducción al inglés de Salmo Respuestas del Leccionario para la Misa © 1969, 1981, 1997, Comisión Internacional de Inglés en la Liturgy Corporation. Todos los derechos reservados.

ADORACIÓN Y MEDITACIÓN

MEDITACIÓN EVANGÉLICO

Alentando el Entendimiento mas profundo de la Escritura

La Sagrada Familia

La Navidad es familia, es calor de hogar, es pureza de corazón. La Liturgia nos ayuda a recordar la belleza de este tiempo y las miradas son puestas en torno a la Sagrada Familia. La familia es convocada, ahora más que nunca, a ser valorada y enriquecida con lazos de comunión. Debe estar cimentada en la fe. Como ejemplo de esa fe tenemos a Abraham, Simeón y Ana. Ellos supieron cumplir sus deberes de fe y confianza plena en Dios. Bendiciendo y alabando a Dios por tener la oportunidad de recibir a Jesús en sus brazos. "Ahora, Señor, ya puedes dejar que tu siervo muera en paz, como le has dicho. Porque mis ojos han visto a tu salvador". (Lucas 2:29-30)
La familia es un don de Dios. El Papa Francisco en diferentes ocasiones ha dicho lo siguiente sobre la familia: "En su camino familiar, ustedes comparten tantos momentos inolvidables: las comidas, el descanso, las tareas de la casa, la diversión, la oración, las excursiones y peregrinaciones, la solidaridad con los necesitados… Sin embargo, si falta el amor, falta la alegría, y el amor, y el amor auténtico nos lo da Jesús". Y añadió en otra de sus frases: "Cuando nos preocupamos por nuestras familias y sus necesidades, cuando entendemos sus problemas y esperanzas... cuando sostienen la familia, sus esfuerzos repercuten no sólo en beneficio de la Iglesia; también ayudan a la sociedad entera". La familia de estos tiempos es convocada a valorar y vivir una Iglesia doméstica auténtica, donde el centro sea Jesús.
¿Es tu familia como la de Nazaret?

©LPi

WEEKLY PRAYER

READINGS FOR THE WEEK OF DECEMBER 27, 2020

SUN 12/27	Sir 3:2-6, 12-14 or Gn 15:1-6; 21:1-3/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1] or Ps 105:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 [7a, 8a]/Col 3:12-21 or 3:12-17 or Heb 11:8, 11-12, 17-19/Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40
MON 12/28	1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3, 4-5, 7b-8 [7]/Mt 2:13-18
TUE 12/29	1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6 [11a]/Lk 2:22-35
WED 12/30	1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-8a, 8b-9, 10 [11a]/Lk 2:36-40
THR 12/31	1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12, 13 [11a]/Jn 1:1-18
FRI 1/1	Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [2a]/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21
SAT 1/2	1 Jn 2:22-28/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4 [3cd]/Jn 1:19-28
SUN 1/3	Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/ Mt 2:1-12

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF DECEMBER 27, 2020

Sunday:	The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
Monday:	The Holy Innocents, Martyrs
Tuesday:	St. Thomas Becket, Bishop and Martyr
Thursday:	St. Sylvester I, Pope; New Year's Eve
Friday:	Mary, The Holy Mother of God; New Year's Day; World Day of Peace
Saturday:	Sts. Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church
Sunday:	The Epiphany of the Lord; National Migration Week

LIVE THE LITURGY

Inspiration for the week

While families come in all shapes and sizes and no two are the same, they all need a common focus and grounding. Families are intended to be pivotal in providing us with a proper social structure and understanding, a support system, lessons about relationships and communication and the unconditional acceptance and love we so desperately crave. In additional to all of these things, the axis of every family has to be centered on faith. It is here that we can learn about the virtues and discover the windows to God Himself in His gifts of faith, hope, and love. We can learn, modeling our experience after the Holy Family, how to use these as anchors in our lives so that we can live out the other virtues with greater integrity. Because our human families struggle with weakness and sin, we have to come back to the Holy Family often for inspiration and guidance. In the bond of love that they shared, they clung to the anchor of God Himself and endured challenges far greater than many we will ever face.

LA SAGRADA FAMILIA/ THE HOLY FAMILY

FIRST READING

The Lord took Abram outside and said,
"Look up at the sky and count the stars, if you can.
Just so," he added, "shall your descendants be."
(Gn 15:5)

PSALM

The Lord remembers his covenant for ever.
(Ps 105)

SECOND READING

By faith Abraham obeyed when he was called to
go out to a place
that he was to receive as an inheritance;
he went out, not knowing where he was to go.
(Heb 11:8)

GOSPEL

The child grew and became strong,
filled with wisdom;
and the favor of God was upon him. (Lk 2:40)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

WORSHIP & MEDITATION

GOSPEL MEDITATION

Encourage Deeper Understanding of Scripture

Tragedy and disappointment are inevitable. What sees you through this? There will be challenges, changes, unexpected circumstances, interrupted plans, hurts, and injustices experienced by every human being at some point in their lives. We will be asked to adjust our plans, change course, and even encounter suffering and death. Where do we learn all of the lessons we need to live life well? Some of them we learn along the way but much of what we bring to life, positive and negative, comes from our early beginnings, our families. This is our early world and provides the blueprint for how we see the bigger, more inclusive world, which unfolds before us.

Our families of origin can be sources of grace, heartache or a combination of both. Families are intended to be pivotal in providing us with proper social structure and understanding, a support system, lessons about relationships and communication, and the unconditional acceptance and love we so desperately crave. They can also determine whether we have an accessible and healthy relationship with God. Many of life's challenges can literally bring us to our knees and require that we possess a strength of character that resides well beyond the superficialities of our world. At some point we will all need three coping gifts that can be given to us only by God: faith, hope, and love. Our families help us learn that we are not the ones responsible for their creation, but God!

Our experience of early family life colors all of our relationships and what we expect to achieve from life in general. Resolving conflicts, dealing with difficulty and suffering, celebrating accomplishments, prioritizing our needs, listening to God's call, understanding relationships, understanding disappointment, learning about the virtues and living a centered focused life are all lessons our families either succeed in teaching or do not. To succeed, as God has designed and ordered our world, is to discover his presence and then trust that Presence. The Holy Family can teach even the most dysfunctional family how to best use God's gifts of faith, hope, and love to find him and do his will. Their simple humble example is always before us, showing us the way. Jesus, Mary and Joseph, pray for us!

CEREMONIAS CELEBRADAS EN NUESTRA COMUNIDAD
CEREMONIES CELEBRATED IN OUR COMMUNITY

Rev. Víctor Mayorga *celebro el Sacramento del Bautismo en nuestra Parroquia, y ahora damos una bienvenida a todos estos pequeños como nuevos hijos de Dios.*

Rev. Víctor Mayorga *celebro el Sacramento del Matrimonio de:*
Ernesto Pérez & María Dolores Reyes

Gracias a Sergio Felipe Fotografía por compartir su trabajo, Ellos están a su ordenes en el numero de teléfono (979)204-0207

LA SAGRADA FAMILIA/ THE HOLY FAMILY

Baptism Requirements:

1. Child's Birth Certificate
2. Sponsors: Church Marriage Certificate
3. Children older than 7 years, have to attend to CCD
4. Parents and Sponsors have to take a baptismal class
5. No children allowed in the baptismal class
6. If someone arrives late on the baptism date, it will be scheduled for the next Saturday.
7. We have to have all the requirements at least 2 weeks before the date. Without documents we cannot register.

First Communion Requirements:

1. Have proof of Baptism
2. Must be at least 6 years old or be in grade 1 of the school.

Confirmation Requirements:

1. Have your proof of Baptism and First Communion.
2. Must be at least 14 years old or in grade 9 of school

Quinceañeras Requirements

1. Have the Sacraments of Baptism, First Communion and be enrolled in the Confirmation program.
2. Set the date at least 6 months in advance.

Wedding Requirements:

Recent documents, no more than one year

1. Baptism Certificate
2. Confirmation Certificate
3. Those who are already civilly married bring a copy of the wedding certificate.
4. Those who are not civilly married go to court 20 days before the wedding and ask for a marriage license and bring it to the office.
5. 6 months in advance of the wedding, request an Appointment with the Priest.
6. Meeting with the Priest where the wedding day will be fixed, the documents will be requested and the ceremony that the couple wants will be defined.
7. New appointment with the Father to bring the documents and fill out the forms.
8. The office will call you to schedule the appointment for the rehearsal.
9. A week before the contracting parties have to confess so that they can receive communion on their wedding day.
10. For the day of mass, you will need a Choir, which will be the responsibility of the couple to find the right one for their wishes.

Anointing of the Sick

1. Call the Priest when the person is in danger of death.

Requisitos para Bautizos:

1. Acta de Nacimiento
2. Comprobante de Matrimonio Religioso de los Padrinos
3. Niños mayores de 7 años, tienen que ir a la formación del CCD
4. Pláticas de bautismo o comprobante
5. No niños en las pláticas.
6. Llegar puntual. Si alguien llega tarde al sacramento, se recorre para la siguiente semana.
7. Tenemos que tener todos los requisitos mínimo 2 semanas antes de la fecha que aparto. Sin documentos no podemos registrar.

Requisitos para Primera Comunión:

1. Tener su comprobante de Bautizo
2. Debe tener al menos 6 años cumplido o estar en el grado 1 de la escuela.

Requisitos para Confirmación:

1. Tener su comprobante de Bautizo y Primera Comunión.
2. Deben tener al menos 14 anos o estar en grado 9 de la escuela

Requisitos para Quinceañeras:

1. Tener los Sacramentos de Bautizo, Primera Comunión y estar inscrita en el programa de Confirmación.
2. Separar la fecha al menos 6 meses de anticipación.

Proceso y requisitos para tramite de Bodas:

Documentos con fecha reciente, no mas de un año

1. Acta de Bautismo.
2. Acta de Confirmación.
3. Los que ya están casados por lo civil traer copia del acta de la boda.
4. Los que no están casados por lo civil ir a la corte 20 días antes de la boda y pedir una licencia de matrimonio y traerla a la oficina.
5. Pedir cita con el Sacerdote, mínimo 6 meses antes de separar la fecha.
6. Reunión con el Sacerdote donde se fijara el día de la Boda, se pedirán los documentos y se definirá la ceremonia que quiera la pareja.
7. Nueva cita con el Padre para traer los documentos y llenar las formas.
8. La oficina les llamara para la cita para el ensayo.
9. Una semana antes los contrayentes tienen que confesarse para que puedan recibir la comunión el día de su boda.
10. Para el día de la misa, necesitara Coro, que será responsabilidad de la pareja buscar el adecuado a sus deseos.

Unción de los enfermos

1. Llamar al Sacerdote cuando la persona este en peligro de muerte.

READ THE GOSPEL AND COMPLETE A PUZZLE!

SHARING THE GOSPEL

Love God and trust him with your life. Then you will want to do what God asks. Simeon listened to God. Anna served God for many years in the temple. Mary and Joseph did everything God asked them to do for Jesus. Everyone in the temple knew that Jesus was sent by God to be their Savior. They trusted God with Jesus' precious life.

PRAYER

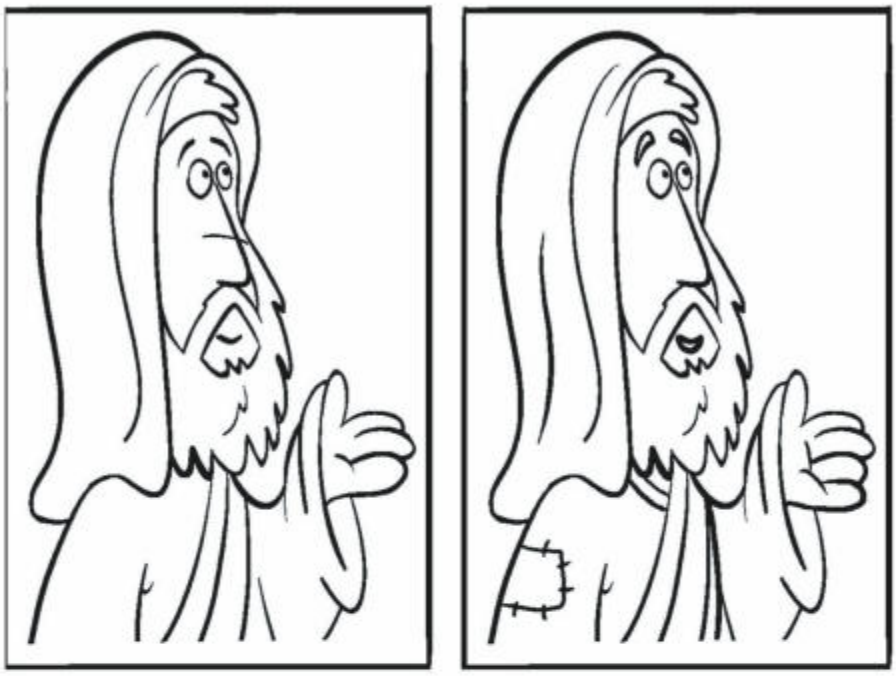
God, help me to love you enough to do all that you ask me to.

MISSION FOR THE WEEK

Jesus belonged to God. Look up the word "belong" in the dictionary. Thank God that you are his child, too.

KIDS CORNER

Find 8 differences.



LA SAGRADA FAMILIA/ THE HOLY FAMILY

Parish Breakfast Booth
Cocina Parroquial
"Movimiento Familiar"

Diciembre 13, 2020

50% Iglesia	**$**	**389.44**
50% Ministerio	**$**	**389.44**
Total :	**$**	**778.88**

Gracias al Movimiento Familiar
por ayudar a nuestra Parroquia en estos momentos de crisis, que Dios siga bendiciendo su Ministerio.

Weekly Collection - Colecta Semanal

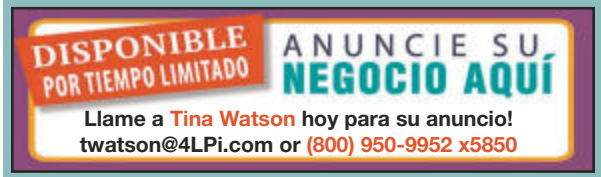
Diciembre / December 20th, 2020

Regular Collection:	$	6,881.75
Second Collection:	$	535.00
Christmas Flowers Collection:	$	80.00

Gracias a sus donaciones la Parroquia continua trabajando para beneficio de todos.

Thanks for your donations, the Parish continues working to benefit all. God bless you!

Support the Advertisers That Support Our Bulletin!



Dedicados a todo tipo de casos de
INMIGRACION
ACCIDENTES- CASOS PENALES

Perdones Provicionales • Residencia Permanente • Permiso de Trabajo
Ciudodania • Visas Temporales • Asilo • Fianzas de inmigracion
Certification de Jovenes Inmigrantes • VAWA • DACA • TPS

juanreyeslegal.com

LAW OFFICE OF JUAN REYES

no certificado por la mesa directiva de especializacion legal de Texas

1003 S. Texas Ave., Rm. #4, Bryan, TX 979-704-6004
6633 Hillcroft, Ste. 211, Houston, TX 713-270-7171

Linda Salvato, REALTOR® *Hablo Español*
936-349-5641
lsalvatorealtor@gmail.com • www.lindasalvato.com
4095 State Hwy. 6S Ste.C • College Station, TX 77845
NextHome REALTY SOLUTIONS BCS

BRAZOS BINGO
OPENS DAILY AT 5PM
Mon-Sat Session 1: 6:30pm Session 2: 8pm
Sun Session 1: 6pm Session 2: 8pm
Sponsors: St Joseph Catholic Church, St Joseph School, Scotty's House, Bubba Moore Memorial Group Inc, The College Station Professional Firefighters Association TX(Local 4511)
www.brazosbingo@verizon.net
Visit us on Facebook!

CHOATE MONUMENT COMPANY EST. 1978
Providing quality granite & marble memorials since 1978
CHRIS & KIMBERLY ROSS
OWNERS
1108 N. Texas Ave.
979.775.7907

Hillier Funeral, Cremation & Bereavement Specialists
Your Catholic Funeral Home
www.hillierfuneralhome.com
Large Chapel • Reception Lobby • Casket and Urn showcase
We own our crematory and keep your loved one in our care at all times
Pre Planning • Honor a Veteran
Cremation Services • Burial Services
979-985-2060 • 4080 State Hwy 6 College Station TX
979-822-1571 • 2301 E 29th St Bryan TX
THE DIFFERENCE IS SERVICE!

LA PERLA TAPATIA
CARNICERIA Y FRUTERIA
Frutas y Verduras de Calidad
Extenso surtido en carnes: cortes al gusto del Cliente
Barbacoa • Carnitas • Tripitas • Chicharrones
510 W. WILLIAM J. BRYAN 979-823-8624

BRYAN REGALA $7,500.00 DOLARES AL COMPRAR LA PRIMER CASA!!!
Nadia McGrann
HABLO ESPANOL
Town & Country Realty
979-777-6211

Commercial AAA Residential
OVERHEAD DOOR COMPANY
Garage Doors • Motor Operators • Fireplaces
Lynn E. Pepper
979-775-5199
2704 Wildflower Suite A • Bryan, TX

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

---

408 N. Texas Ave. 979-703-1829
LONE STAR TIRE SERVICE
New & Used Tires • Suspension • Brakes • Lift Kits & Window Tinting

---

Hospice Brazos Valley
979.821.2266
Se habla espanol
502 E 26th St. Bryan
Anyone can make a referral!
Expert team supports patients & families
STAY SAFE AT HOME
Comfort care in the comfort of your home
Care for all regardless of ability to pay

LA TIENDA DE LA RAZA
LA NORTENITA
LA NORTENITA LA TIENDA DE LA RAZA
Sigue Ria MoneyGram vigo Maxi
Cambio de Cheques
Envio de Diners
facebook
105 M. Brazos • lanortenita1@gmail.com • 979-779-7046

PALOMARES CONSTRUCTION
three generations of solid foundation
JESSE PALOMARES
402 Eden Lane 979-822-5959
palomacon@gmail.com

ARIGHT INSURANCE AGENCY
arightinsurance.com
1406 W. Williams J. Bryan Pkwy. #200 • Bryan • 979-823-6963
404 C N May St. • Madisonville • 936-348-2241

Treviño~Smith FUNERAL HOME
Serving Your Family Is Our Family Business
Burial Insurance, Monuments & Cremation, Since 2007
TrevinoSmithFH.com 979-822-2424

SAFENET INSURANCE ASEGURANZA
Auto • Casa • Negocio
Auto Comercial

BAJO ENGANCHE & BAJO PAGO MENSUAL AHORE AHORRA!

ESTIMADO GRATIS:
823-2626
Se Habla Español
1204 W William J B Pkwy, Ste 111
(A Un Lodo de Family Dollar)
Sirviendo a la Comunidad Desde 1998

EDDIE'S *Paint & Body Shop*
Family Owned & Operated
Hrs: Mon.-Fri. 8am-5pm
Will Work With All Insurance Companies
1101 Wm. J. Bryan Pkwy. 779-8370

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO
ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ
Llame a Tina Watson hoy para su anuncio!
twatson@4LPi.com or (800) 950-9952 x5850

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Tina Watson to place an ad today!
twatson@4LPi.com or (800) 950-9952 x5850

APOYE A SU PARROQUIA LOCAL.
¡Compre un espacio publicitario hoy!

Dignity MEMORIAL
Memorial Funeral Chapel
LIFE WELL CELEBRATED
FUNERAL & CREMATION
Serving Bryan and College Station
1515 S College • 979-823-8125 | 2901 Texas Ave. S • 979-694-8615
www.dignitymemorial.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com